

ESPRESSO

COFFEE

MACHINES

x + x +



S11

+ x + x



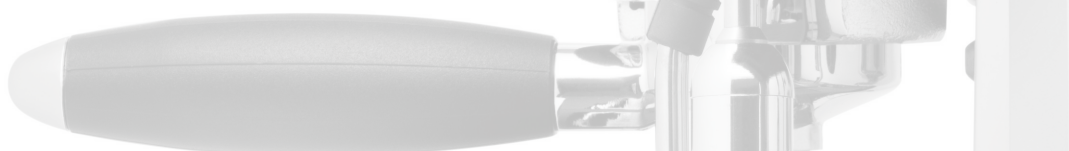
HOME & SMALL BUSINESS TRA TECNOLOGIA E DESIGN

Progettata per il segmento Home & Small Business, la serie S11 è dedicata a chi cerca una linea professionale anche per consumi ridotti e a tutti gli amanti del caffè che, anche a casa, non vogliono rinunciare all'esperienza del vero espresso italiano, come al bar.

La gestione elettronica con sistema P.I.D. che permette di controllare con estrema accuratezza ed in modo indipendente la temperatura di estrazione del caffè, la funzione energy saving e la praticità d'uso della serie S11 conquisteranno anche gli utenti più esigenti che sono alla ricerca di una macchina professionale, agile e versatile ma dalle dimensioni compatte.

Caratterizzata da un design moderno, ricercato ed elegante, la S11 è dotata di un ampio display grafico a colori personalizzabile con loghi e immagini.

Alle versioni a un gruppo - Brio e Mini Brio - si affianca anche un modello a due gruppi, Melodia, scelta ideale per la piccola ristorazione.



HOME & SMALL BUSINESS BETWEEN TECHNOLOGY AND DESIGN

Designed for the Home & Small Business segment, the S11 series is dedicated to those looking for a professional line even on small volume and to all coffee lovers who, even at home, do not want to renounce to the experience of Italian espresso, just like in a café.

Electronic control with P.I.D. system, which allows you to set independently and with extreme accuracy the coffee delivery temperature, the energy saving function and the practicality of use of the S11 series will impress even the most demanding users who are searching for a professional and flexible machine, in compact size.

Featured by a modern, refined and elegant design, the S11 series has a large colour graphic display which can be customized with logos and images.

The S11 is available in one group - Brio and Mini Brio - and two group versions, Melodia, which is ideal for small business.





BRIO



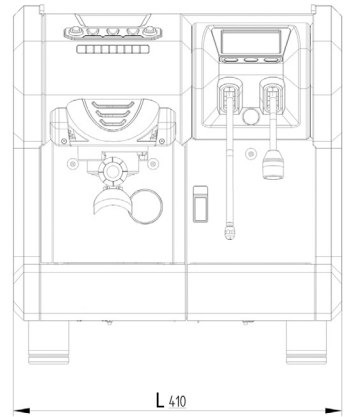
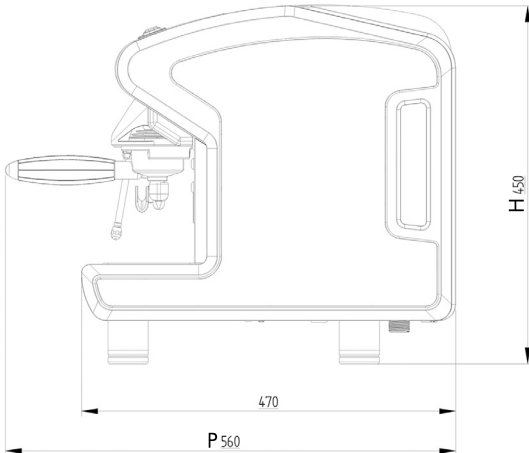


MINIBRIO




CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL FEATURES

BRIO - MINIBRIO



S11	BRIO	MINIBRIO
Kg lb	35 77.16	32 70.55

	L (mm/in)	P (mm/in)	H (mm/in)
1	410 16.1"	470 18.5"	450 17.7"

CALDAIA EROGAZIONE CAFFÈ BOILER FOR COFFEE DELIVERY CHAUDIÈRE POUR LE DÉBIT DE CAFÉ CALDERA PARA LA EROGACIÓN DEL CAFÉ KESSEL FÜR KAFFEEAUSGABE CALDEIRA PARA A EROGAÇÃO DO CAFÉ		
S11	BRIO	MINIBRIO
Litri - Liters Litros - Litros	0,45	0,45

ALIMENTAZIONE ED ASSORBIMENTO POWER SUPPLY AND POWER ABSORPTION ALIMENTATION ET ABSORPTION ALIMENTACIÓN Y ABSORBIMIENTO ANSCHLUßLEISTUNG UND HEIZLEISTUNG VOLTAGEM E CONSUMO		
S11	BRIO	MINIBRIO
Volt	110-120 208/240	110-120 208/240
Hz	60 50-60	60 50-60
W	2100 2600	2100 2600

CALDAIA PRODUZIONE ACQUA CALDA E VAPORE BOILER FOR HOT WATER AND STEAM DELIVERY CHAUDIÈRE POUR LA PRODUCTION D'EAU CHAUDE ET VAPEUR CALDERA PARA LA PRODUCCIÓN DE AGUA CALIENTE Y VAPOUR KESSEL FÜR DAMPF UND HEISSWASSERAUSGABE CALDEIRA PARA A PRODUÇÃO DE ÁGUA QUENTE E VAPOUR		
S11	BRIO	MINIBRIO
Litri - Liters Litros - Litros	3	3

Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche delle apparecchiature trattate in questa pubblicazione.
The manufacturer reserves the right to modify the features of the appliances described in this brochure with no prior notice.

+ x + x +

+ x + x +



MELODIA

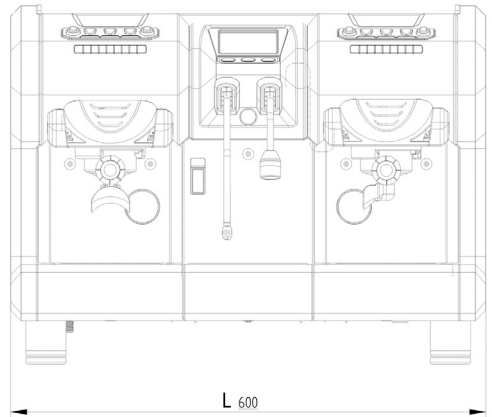
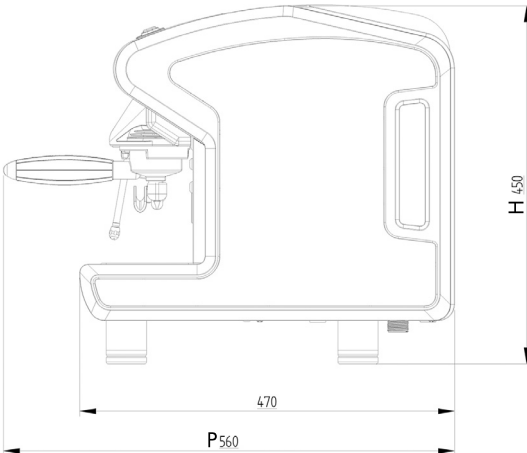


+ x + x +

+ x + x +

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL FEATURES

MELODIA




S11

MELODIA

Kg
lb

45
99.21

	L (mm/in)	P (mm/in)	H (mm/in)
2	600 23.6"	470 18.5"	450 17.7"

CALDAIA EROGAZIONE CAFFÈ
BOILER FOR COFFEE DELIVERY
CHAUDIÈRE POUR LE DÉBIT DE CAFÉ
CALDERA PARA LA EROGACIÓN DEL CAFÉ
KESSEL FÜR KAFFEEAUSGABE
CALDEIRA PARA A EROGAÇÃO DO CAFÉ

S11

MELODIA

Litri - Liters
Litres - Litros

0,45 *2

ALIMENTAZIONE ED ASSORBIMENTO
POWER SUPPLY AND POWER ABSORPTION
ALIMENTATION ET ABSORPTION
ALIMENTACIÓN Y ABSORBIMIENTO
ANSCHLUßLEISTUNG UND HEIZLEISTUNG
VOLTAGEM E CONSUMO

S11	MELODIA
Volt	110-120 208/240
Hz	60 50-60
W	2100 2600

CALDAIA PRODUZIONE ACQUA CALDA E VAPORE
BOILER FOR HOT WATER AND STEAM DELIVERY
CHAUDIÈRE POUR LA PRODUCTION D'EAU CHAUDE ET VAPEUR
CALDERA PARA LA PRODUCCIÓN DE AGUA CALIENTE Y VAPOR
KESSEL FÜR DAMPF UND HEISSWASSERAUSGABE
CALDEIRA PARA A PRODUÇÃO DE ÁGUA QUENTE E VAPOR

S11

MELODIA

Litri - Liters
Litres - Litros

3

Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche delle apparecchiature trattate in questa pubblicazione.
The manufacturer reserves the right to modify the features of the appliances described in this brochure with no prior notice.

BRIO & MINIBRIO

- Macchina da caffè elettronica 1 gruppo con dosatura programmabile
- Display grafico tft 3,5" RGB
- Indicazione LED progressione dell'erogazione caffè in corso
- Gestione elettronica (sistema P.I.D.) della temperatura gruppo erogatore con regolazione indipendente
- Caldaia acqua calda e vapore da 3 litri in acciaio inox
- Caldaia per l'erogazione del caffè da 0,45 litri
- Controllo pressione boiler servizi tramite pressostato digitale
- Possibilità di spegnimento separato boiler servizi / gruppo erogatore (energy saving)
- Piano poggiatezze riscaldato con capienza di circa 24 tazzine
- Bacinelle separate Modulo caffè / Modulo servizi acqua calda / vapore
- 1 lancia vapore inox (erogazione a pulsante)
- 1 lancia acqua calda (erogazione temporizzata)
- N°3 selezioni erogazione caffè (1 caffè, 2 caffè, erogazione continua)
- Gestione allarmi e anomalie di funzionamento
- Accesso ai parametri macchina protetto da pin code
- Aggiornamento Firmware tramite chiavetta USB
- Possibilità di importare loghi / immagini per display tft (screensaver)
- Contatori erogazione caffè, acqua calda, erogazione vapore
- Timer programmabile on / off moduli caffè / boiler servizi
- Funzione Eco boiler (PW max) 110 Volt = 1200 W / 230 Volt = 1200 W

SUPPLEMENTI:

- Sistema di emulsione latte automatico con controllo temperatura massima di riscaldamento (M.A.T.) in sostituzione alla lancia vapore manuale

BRIO

- Pompa volumetrica incorporata
- Manometro visualizzazione pressione rete idrica/pompa
- Gestione sistema addolcimento con segnalazione «resine esaurite»

MINIBRIO

- Pompa a vibrazione regolabile
- Serbatoio interno da 3 litri con riempimento dall'alto
- Indicazione mancanza acqua serbatoio
- Manometro visualizzazione pressione pompa
- Gestione sistema addolcimento acqua tanica con segnalazione «cambio resine»
- Predisposizione collegamento diretto alla rete idrica (sistema riempimento automatico del serbatoio acqua interno)
- Illuminazione laterale indicatori livello acqua nella tanica

**BRIO & MINIBRIO**

- Electronic 1 group coffee machine with proportioned dose setting
- tft 3,5" RGB graphic display
- LED indicator of the coffee delivery progress
- Electronic control (P.I.D. system) of delivery group temperature with independent regulation
- 3 liter stainless steel boiler for hot water and steam delivery
- 0,45 liter boiler for coffee delivery
- Pressure control of steam and hot water boiler by digital pressure switch
- Independent shut down function for steam and hot water boiler and for delivery group (energy saving)
- Upper heated cup tray with capacity of about 24 cups
- Separate trays for coffee group and steam / hot water boiler
- 1 steam wand (activated by push-button)
- 1 hot water wand (pre-set delivery)
- N°3 coffee delivery selections (1 cup, 2 cups, free flow)
- Control of malfunction alarms
- Access to the parameters of the machine protected by pin code
- USB firmware update
- Possibility to import logos / tft display images (screensaver)
- Coffee / hot water and steam delivery counters
- Programmable on / off timer for coffee groups and for steam and hot water boiler
- Eco boiler function (PW max) 110 Volt = 1200 W / 230 Volt = 1200 W

OPTIONS:

- Milk adjustable temperature function (M.A.T.) replacing manual steam wand

BRIO

- Built-in volumetric pump
- Pressure gauge for pump and for water mains pressure
- Softening system control with "exhausted resins" indicator

MINIBRIO

- Adjustable vibrating pump
- Inner 3 liter tank with boiler refill from above
- Indicator of lack of water in the tank
- Pump pressure gauge
- Water tank softening system control with «change resins» indicator
- Pre arranged for direct connection to water mains (automatic refilling system of the internal water tank)
- Side lighting to aid water fill level

BRIO & MINIBRIO

- Machine à café 1 groupe électronique avec dosage programmable
- Ecran graphique tft 3,5" RGB
- Indication LED de la progression du débit du café
- Contrôle électronique (système P.I.D.) de la température du groupe débit avec réglage indépendant
- Chaudière inox 3 litres pour eau chaude et vapeur
- Chaudière 0,45 litres pour le groupe café
- Contrôle pression de la chaudière eau chaude et vapeur par pressostat numérique
- Mode économie d'énergie: possibilité de désactivée la chaudière (eau chaude /vapeur) et le groupe café de manière indépendante
- Chauffe tasse (capacité environ 24 tasses)
- Bassinnettes séparés pour le module café / eau chaude / vapeur
- 1 sortie vapeur inox géré par électrovanne
- 1 sortie eau chaude géré par électrovanne
- 3 dosages programmables du débit café (simple, double, à la demande)
- Gestion des alarmes et des anomalies
- Accès aux paramètres machine protégé par code PIN
- Mise à jour firmware par USB
- Possibilité d'importer des logos pour le display
- Compteur cafés/ eau chaude / vapeur
- Programmation des plages horaires de fonctionnement de la machine par modules
- Mode Eco chaudière (PW max) 110 Volt = 1200 W / 230 Volt = 1200 W

OPTIONS:

- Système automatique pour l'émulsion du lait avec température réglable (M.A.T.) à la place de la lance vapeur manuelle

BRIO

- Pompe volumétrique intégrée
- Indication de pression par manomètre (réseau et pompe)
- Gestion filtre adoucisseur

MINIBRIO

- Pompe à vibrante ajustable
- Réservoir incorporé de 3 litres avec remplissage par le haut
- Alarme réservoir d'eau vide
- Manomètre pression pompe
- Gestion filtre adoucisseur de l'eau du réservoir
- Prédiposition branchement au réseau hydrique
- Eclairage latéral pour indiquer le niveau d'eau dans le réservoir

BRIO & MINIBRIO

- Máquina de café electrónica 1 grupo con dosificación configurable
- Pantalla gráfica tft 3,5" RGB
- Indicación LED avance del suministro de café en ejecución
- Gestión electrónica (sistema P.I.D.) de la temperatura grupo de suministro con ajuste independiente
- Caldera agua caliente y vapor de 3 litros de acero inoxidable
- Caldera para el suministro de café de 0,45 litros
- Control de la presión de la caldera de servicio mediante presostato digital
- Posibilidad de apagar por separado la caldera de servicios / grupo de suministro (ahorro de energía)
- Superficie apoyatazas calentada con capacidad para unas 24 tazas
- Bandejas separadas Módulo café / Módulo servicios agua caliente / vapor
- 1 lanza vapor inox (suministro con botón)
- 1 lanza agua caliente (suministro temporizado)
- N°3 selecciones suministro café (1 café, 2 cafés, suministro continuo)
- Gestión de alarmas y fallos de funcionamiento
- Acceso a parámetros de la máquina protegido por código pin
- Actualización Firmware mediante llave USB
- Posibilidad de importar logotipos / imágenes para pantalla tft (salvapantallas)
- Contadores suministro café, agua caliente, suministro vapor
- Temporizador programable on / off módulos café / caldera de servicios
- Función caldera ecológica (PW máx) 110 Voltios = 1200 W / 230 Voltios = 1200 W

OPCIONES:

- Sistema de emulsión leche automático con control de temperatura máxima de calentamiento (M.A.T.) para sustituir la lanza vapor manual

BRIO

- Bomba volumétrica incorporada
- Manómetro visualización presión red agua / bomba
- Gestión de sistema de ablandamiento con indicación de «resinas agotadas»

MINIBRIO

- Bomba de vibración ajustable
- Depósito interno de 3 litros con llenado superior
- Indicación de falta de agua depósito
- Manómetro visualización presión bomba
- Gestión de sistema de ablandamiento de agua depósito con indicación de «cambio de resinas»
- Dotación de conexión directa a la red de agua (sistema llenado automático del depósito agua interno)
- Iluminación lateral indicadores nivel de agua en el tanque

BRIO & MINIBRIO

- Elektronische Kaffeemaschine mit 1 Brühgruppe und programmierbarer Dosierung
- Grafisches TFT-Display 3,5 Zoll" RGB
- LED-Fortschrittsanzeige der laufenden Kaffeeabgabe
- Elektroniksteuerung (P.I.D.-System) der Temperatur der Abgabegruppe mit unabhängiger Regelung
- Heißwasser- und Dampfboiler für 3 Liter aus Edelstahl
- Kaffeeboiler für 0,45 Liter
- Druckkontrolle des Serviceboilers durch digitalen Druckwächter
- Unabhängiges Abschalten des Serviceboilers / Abgabegruppe (Energiesparmodus)
- Gewärmte Tassenablage für etwa 24 Mokkatassen
- Getrennte Behälter für Kaffee-Modul / Service - Modul Heißwasser / Dampf
- 1 Dampfdüse aus Edelstahl (Abgabe mit Tastensteuerung)
- 1 Heißwasserdüse (Abgabe mit Zeitsteuerung)
- 3 Kaffeewahlmöglichkeiten (1 Kaffee, 2 Kaffee, Dauerabgabe)
- Alarm- und Funktionsstörungsmanagement
- Zugriff auf die Pin-geschützten Maschinenparameter
- Firmware-Aktualisierungen mit USB-Stick
- Importmöglichkeit von Logos/Bilder für TFT-Display (Screensaver)
- Zähler für Kaffeeabgaben, Heißwasser, Dampfabgabe
- Timer mit Einstellungen On/Off Kaffeemodule/ Serviceboiler
- Funktion Öko-Boiler (max. PW) 110 Volt = 1200 W / 230 Volt = 1200 W

OPTION:

- Automatisches Milchschaumsystem mit Höchsttemperaturkontrolle (M.A.T.) statt des manuellen Dampfahns

BRIO

- Eingebaute Volumenpumpe
- Manometer für Druckanzeige der Wasserleitung/ Pumpe
- Steuerung der Wasserenthärtung mit Anzeige «Harze verbraucht»

MINIBRIO

- Einstellbare Vibrationspumpe
- Innentank für 3 Liter Wasser mit Befüllung von oben
- Anzeige für Wassermangel im Tank
- Manometer für Druckanzeige der Pumpe
- Steuerung der Wasserenthärtung in Wassertank mit Anzeige «Harze ersetzen»
- Mögliche Direktverbindung an die Wasserleitung (automatisches Füllsystem des internen Wassertanks)
- Beleuchtung von der Seite mit Anzeige für Wasserfüllstand im Tank

**BRIO & MINIBRIO**

- Máquina de café eletrônica de 1 grupo com dosagem programável
- Tela gráfica tft 3,5" RGB
- Sinalização LED da progressão da distribuição de café em curso
- Gerenciamento eletrônico (sistema P.I.D.) da temperatura do grupo de distribuidores com regulação independente
- Caldeira de água quente e vapor de 3 litros de aço inoxidável
- Caldeira de distribuição de café de 0,45 litros
- Controle de pressão dos serviços da caldeira via pressostato digital
- Possibilidade de desligamento separado da caldeira de serviços/grupo de distribuição (economia de energia)
- Bancada do esquentador de xícaras aquecido para cerca de 24 xícaras
- Bacias separadas Módulo de café / Módulo de serviço de água quente / vapor
- 1 bico de vapor de aço inoxidável (distribuição por botão)
- 1 bico de água quente (distribuição cronometrada)
- 3 seleções de distribuição de café (1 café, 2 cafés, distribuição contínua)
- Gerenciamento de alarmes e defeitos de funcionamento
- Acesso aos parâmetros da máquina protegido por código de acesso
- Atualização de Firmware via Pendrive
- Possibilidade de importar logotipos/imagens para tela tft (protetor de tela)
- Contadores de distribuição para café, água quente, distribuição de vapor
- Temporizador programável on/off módulos de café/caldeira dos serviços
- Função da caldeira Eco (PW máx) 110 Volt = 1200 W / 230 Volt = 1200 W

OPÇÕES:

- Sistema automático de emulsão de leite com controle de temperatura máxima de aquecimento (M.A.T.) para substituir o bico de vapor manual

BRIO

- Bomba volumétrica incorporada
- Manômetro para visualizar a pressão da rede hídrica/bomba
- Gerenciamento do sistema do abrandador com sinalização de "resinas exaustas"

MINIBRIO

- Bomba de vibração ajustável
- Reservatório interno de 3 litros com enchimento de cima
- Indicação de ausência de água no reservatório
- Manômetro para visualização de pressão da bomba
- Gerenciamento do sistema do abrandador com sinalização de "resinas exaustas"
- Preparação de conexão direta à rede hídrica (sistema de enchimento automático do reservatório de água interno)
- Iluminação lateral de indicadores de nível de água no tanque

BRIO & MINIBRIO

- ЭЛЕКТРОННАЯ КОФЕМАШИНА С 1 ГРУППОЙ С ПРОГРАММИРУЕМЫМ ДОЗИРОВАНИЕМ
- ГРАФИЧЕСКИЙ TFT-ДИСПЛЕЙ 3,5" RGB
- СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР ХОДА ПРИГОТОВЛЕНИЯ КОФЕ
- ЭЛЕКТРОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ (СИСТЕМА P.I.D.) ТЕМПЕРАТУРОЙ ЗАВАРОЧНОГО БЛОКА С НЕЗАВИСИМОЙ РЕГУЛИРОВКОЙ
- БОЙЛЕР ДЛЯ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ И ПАРА ОБЪЕМОМ 3 Л ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
- БОЙЛЕР ДЛЯ КОФЕ ОБЪЕМОМ 0,45 Л
- КОНТРОЛЬ ДАВЛЕНИЯ В ОБЩЕМ БОЙЛЕРЕ С ПОМОЩЬЮ ЦИФРОВОГО РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ
- ВОЗМОЖНОСТЬ ОТДЕЛЬНОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ ОБЩЕГО БОЙЛЕРА/ЗАВАРОЧНОГО БЛОКА (ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ)
- ПОДОГРЕВАЕМАЯ ПОВЕРХНОСТЬ ДЛЯ ЧАШЕК, ВМЕЩАЮЩАЯ ОКОЛО 24 ЧАШЕЧКИ
- ОТДЕЛЬНЫЕ ЛОТКИ ДЛЯ МОДУЛЯ КОФЕ/ОБЩЕГО МОДУЛЯ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ/ПАРА
- 1 ПАРОВАЯ ТРУБКА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ (ПОДАЧА КНОПКОЙ)
- 1 ТРУБКА ДЛЯ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ (ПОДАЧА ПО ТАЙМЕРУ)
- 3 ВЫБОРА ПОДАЧИ КОФЕ (1 КОФЕ, 2 КОФЕ, НЕПРЕРЫВНАЯ ПОДАЧА)
- УПРАВЛЕНИЕ АВАРИЙНЫМИ СИГНАЛАМИ И НЕИСПРАВНОСТЯМИ
- ДОСТУП К ПАРАМЕТРАМ МАШИНЫ ЗАЩИЩЕН ПИН-КОДОМ
- ОБНОВЛЕНИЕ ПРОШИВКИ ЧЕРЕЗ USB-НАКОПИТЕЛЬ
- ВОЗМОЖНОСТЬ ИМПОРТА ЛОГОТИПОВ/ИЗОБРАЖЕНИЙ ДЛЯ TFT-ДИСПЛЕЯ (ЗАСТАВКА)
- СЧЕТЧИКИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ КОФЕ, ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ, ПАРА
- ПРОГРАММИРУЕМЫЙ ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ МОДУЛЕЙ КОФЕ/ОБЩЕГО БОЙЛЕРА
- ФУНКЦИЯ ЭКО БОЙЛЕР (PW МАКС.) 110 ВОЛЬТ = 1200 ВТ/230 ВОЛЬТ = 1200 ВТ

ОПЦИЯ:

- АВТОМАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ВСПЕНИВАНИЯ МОЛОКА С КОНТРОЛЕМ МАКСИМАЛЬНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ НАГРЕВА (M.A.T.) ВМЕСТО РУЧНОЙ ПАРОВОЙ ТРУБКИ.

BRIO

- ВСТРОЕННЫЙ ОБЪЕМНЫЙ НАСОС
- МАНОМЕТР ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ ДАВЛЕНИЯ В ВОДОПРОВОДНОЙ СЕТИ/НАСОСЕ
- УПРАВЛЕНИЕ СИСТЕМОЙ УМЯГЧЕНИЯ С СИГНАЛИЗАЦИЕЙ «СМОЛЫ ИСЧЕРПАНЫ»

MINIBRIO

- РЕГУЛИРУЕМЫЙ ВИБРАЦИОННЫЙ НАСОС
- ВНУТРЕННИЙ БАК ОБЪЕМОМ 3 Л С ЗАПОЛНЕНИЕМ СВЕРХУ
- ИНДИКАЦИЯ ОТСУТСТВИЯ ВОДЫ В БАКЕ
- МАНОМЕТР ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ ДАВЛЕНИЯ НАСОСА
- УПРАВЛЕНИЕ СИСТЕМОЙ УМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ С СИГНАЛИЗАЦИЕЙ «СМЕНА СМОЛЫ»
- ВОЗМОЖНОСТЬ ПРЯМОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ВОДОПРОВОДНОЙ СЕТИ (АВТОМАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ЗАПОЛНЕНИЯ ВНУТРЕННЕГО БАКА ДЛЯ ВОДЫ)
- БОКОВАЯ ПОДСВЕТКА ИНДИКАТОРОВ УРОВНЯ ВОДЫ В БАКЕ



BRIO & MINIBRIO

- 추출량을 프로그래밍할 수 있는 1그룹 전자 커피머신
- 3.5" RGB TFT 그래픽 디스플레이
- 커피 추출 상황 표시 LED
- 독립적으로 조절 가능한 추출기 온도 전자 제어(PID 제어 시스템)
- 3ℓ의 스테인리스 스틸 스팀·온수 보일러
- 0.45ℓ의 커피 추출 보일러
- 디지털 압력스위치를 사용한 보일러 압력 제어
- 보일러/추출기 별도 전원 스위치(에너지 절약)
- 약 24잔 용량의 가열식 컵홀더
- 커피 모듈·온수·스팀 공급 모듈 분리형 드레인 베이스
- 스테인리스 스틸 스팀봉 1개(버튼식 추출)
- 온수봉 1개(타이머 추출)
- 3가지의 커피 추출 옵션(1잔, 2잔, 연속 추출)
- 경보 및 작동 이상 관리
- 핀 코드로 보호된 기계 매개변수 설정
- USB 키를 사용한 펌웨어 업데이트
- TFT 디스플레이용 로고/이미지 삽입 기능(화면 보호기)
- 커피·온수·스팀 추출 카운터
- 프로그래밍 가능한 커피·보일러 모듈 온오프 타이머
- 친환경 보일러 기능(최대 PW) 110V=1200W/ 230V=1200W

옵션 기능:

- 수동 스팀봉 대신 최대 가열 온도제어(MAT) 기능으로 제어하는 자동 유유거품 시스템

BRIO

- 내장형 용적 펌프
- 급수관/펌프 압력 표시 압력계
- «수지 소진» 신호 기능의 연화 시스템 관리

MINIBRIO

- 조정 가능한 진동 펌프
- 상단 보충식 3ℓ 내부 저장 탱크
- 탱크 물 부족 표시
- 펌프 압력 표시 압력계
- «수지 교체» 신호 기능의 물탱크 연수 시스템 관리
- 급수관 직접 연결(물탱크의 자동 물보충 시스템)
- 탱크 수위 표시 측면 표시등

IT S11 MELODIA

- Macchina da caffè elettronica 2 gruppi con dosatura programmabile
- Display grafico tft 3,5" RGB
- Indicazione LED progressione dell'erogazione caffè in corso
- Gestione elettronica (sistema P.I.D.) della temperatura gruppo erogatore con regolazione indipendente
- Caldaia acqua calda e vapore da 3 litri in acciaio inox
- Caldaia per l'erogazione del caffè da 0,45 litri per ogni gruppo erogatore
- Serbatoio interno da 5 litri con riempimento dall'alto
- Indicazione mancanza acqua serbatoio
- Gestione sistema addolcimento acqua tanica con segnalazione «cambio resine»
- Controllo pressione boiler servizi tramite pressostato digitale
- Pompa a vibrazione regolabile per ogni gruppo erogatore
- Manometro visualizzazione pressione pompa per ogni gruppo erogatore
- Possibilità di spegnimento separato boiler servizi / gruppo erogatore (energy saving)
- Predisposizione collegamento diretto alla rete idrica (sistema riempimento automatico del serbatoio acqua interno)
- Piano poggiategge riscaldato con capienza di circa 36 tazzine
- Bacinelle separate Modulo caffè / Modulo servizi acqua calda / vapore
- 1 lancia vapore inox (erogazione a pulsante)
- 1 lancia acqua calda (erogazione temporizzata)
- Illuminazione laterale indicatori livello acqua nella tanica
- N°3 selezioni erogazione caffè (1 caffè, 2 caffè, erogazione continua)
- Gestione allarmi e anomalie di funzionamento
- Accesso ai parametri macchina protetto da pin code
- Aggiornamento Firmware tramite chiavetta USB
- Possibilità di importare loghi / immagini per display tft (screensaver)
- Contatori erogazione caffè, acqua calda, erogazione vapore
- Timer programmabile accensione / spegnimento moduli caffè / boiler servizi
- Funzione Eco boiler (PW max) 110 Volt = 1200 W / 230 Volt = 1200 W

SUPPLEMENTI:

- Sistema di emulsione latte automatico con controllo temperatura massima di riscaldamento (M.A.T.) in sostituzione alla lancia vapore manuale



EN S11 MELODIA

- Electronic 2 groups coffee machine with proportioned dose setting
- tft 3,5" RGB graphic display
- LED indicator of the coffee delivery progress
- Electronic control (P.I.D. system) of delivery group temperature with independent regulation
- 3 liter stainless steel boiler for hot water and steam delivery
- 0,45 liter boiler for coffee delivery for each delivery group
- Inner 5 liter tank with boiler refill from above
- Indicator of lack of water in the tank
- Water tank softening system control with «change resins» indicator
- Pressure control of steam and hot water boiler by digital pressure switch
- Adjustable vibrating pump for each delivery group
- Pump pressure gauge for each delivery group
- Independent shut down function for steam and hot water boiler and for delivery group (energy saving)
- Pre arranged for direct connection to water mains (automatic refilling system of the internal water tank)
- Upper heated cup tray with capacity of about 36 cups
- Separate trays for coffee group and steam / hot water boiler
- 1 steam wand (activated by push-button)
- 1 hot water wand (pre-set delivery)
- Side lighting to aid water fill level
- N°3 coffee delivery selections (1 cup, 2 cups, free flow)
- Control of malfunction alarms
- Access to the parameters of the machine protected by pin code
- USB firmware update
- Possibility to import logos / tft display images (screensaver)
- Coffee / hot water and steam delivery counters
- Programmable on / off timer for coffee groups and for steam and hot water boiler
- Eco boiler function (PW max) 110 Volt = 1200 W / 230 Volt = 1200 W

OPTIONS:

- Milk adjustable temperature function (M.A.T.) replacing manual steam wand

FR S11 MELODIA

- Machine à café 2 groupes électronique avec dosage programmable
- Ecran graphique tft 3,5" RGB
- Indication LED de la progression du débit du café
- Contrôle électronique (système P.I.D.) de la température du groupe débit avec réglage indépendant
- Chaudière inox 3 litres pour eau chaude et vapeur
- Chaudière 0,45 litres pour chaque groupe café
- Réservoir interne 5 litres avec remplissage par le haut
- Alarme réservoir d'eau vide
- Gestion filtre adoucisseur de l'eau du réservoir
- Contrôle pression de la chaudière eau chaude et vapeur par pressostat numérique
- Pompe à vibrante ajustable pour chaque groupe café
- Manomètre pression pompe pour chaque groupe café
- Mode économie d'énergie: possibilité de désactiver la chaudière (eau chaude /vapeur) et les groupes café de manière indépendante
- Prédiposition branchement au réseau hydrique
- Chauffe tasse (capacité environ 36 tasses)
- Bassinnettes séparées pour le module café / eau chaude / vapeur
- 1 sortie vapeur inox géré par électrovanne
- 1 sortie eau chaude géré par électrovanne
- Eclairage latéral pour indiquer le niveau d'eau dans le réservoir
- 3 dosages programmables par groupe café (simple, double, à la demande)
- Gestion des alarmes et des anomalies
- Accès aux paramètres machine protégé par code PIN
- Mise à jour firmware par USB
- Possibilité d'importer des logos pour le display
- Compteur cafés/ eau chaude / vapeur
- Programmation des plages horaires de fonctionnement de la machine par modules
- Mode Eco chaudière (PW max) 110 Volt = 1200 W / 230 Volt = 1200 W

OPTIONS:

- Système automatique pour l'émulsion du lait avec température réglable (M.A.T.) à la place de la lance vapeur manuel

ES S11 MELODIA

- Máquina de café electrónica 2 grupos con dosificación configurable
- Pantalla gráfica tft 3,5" RGB
- Indicación LED avance del suministro de café en ejecución
- Gestión electrónica (sistema P.I.D.) de la temperatura grupo de suministro con ajuste independiente
- Caldera agua caliente y vapor de 3 litros de acero inoxidable
- Caldera para el suministro de café de 0,45 litros para cada grupo de suministro
- Depósito interno de 5 litros con llenado superior
- Indicación de falta de agua depósito
- Gestión de sistema de ablandamiento de agua depósito con indicación de «cambio de resinas»
- Control de la presión de la caldera de servicio mediante presostato digital
- Bomba de vibración ajustable para cada grupo de suministro
- Manómetro visualización presión bomba para cada grupo de suministro
- Posibilidad de apagar por separado la caldera de servicios / grupo de suministro (ahorro de energía)
- Dotación de conexión directa a la red de agua (sistema llenado automático del depósito agua interno)
- Superficie apoyatazas calentada con capacidad para unas 36 tazas
- Bandejas separadas Módulo café / Módulo servicios agua caliente / vapor
- 1 lanza vapor inox (suministro con botón)
- 1 lanza agua caliente (suministro temporizado)
- Iluminación lateral indicadores nivel de agua en el tanque
- N°3 selecciones suministro café (1 café, 2 cafés, suministro continuo)
- Gestión de alarmas y fallos de funcionamiento
- Acceso a parámetros de la máquina protegido por código pin
- Actualización Firmware mediante llave USB
- Posibilidad de importar logotipos / imágenes para pantalla tft (salvapantallas)
- Contadores suministro café, agua caliente, suministro vapor
- Temporizador programable encendido / apagado módulos café / caldera de servicios
- Función caldera ecológica (PW máx) 110 Voltios = 1200 W / 230 Voltios = 1200 W

OPCIONES:

- Sistema de emulsión leche automático con control de temperatura máxima de calentamiento (M.A.T.) para sustituir la lanza vapor manual

DE S11 MELODIA

- Elektronische Kaffeemaschine mit 2 Brühgruppen und programmierbarer Dosierung
- Grafisches TFT-Display 3,5 Zoll" RGB
- LED-Fortschrittsanzeige der laufenden Kaffeeabgabe
- Elektroniksteuerung (P.I.D.-System) der Temperatur der Abgabegruppe mit unabhängiger Regelung
- Heißwasser- und Dampfboiler für 3 Liter aus Edelstahl
- Kaffeeboiler für 0,45 Liter pro Abgabegruppe
- Innentank für 5 Liter Wasser mit Befüllung von oben
- Anzeige für Wassermangel im Tank
- Steuerung der Wasserenthärtung in Wassertank mit Anzeige «Harze ersetzen»
- Druckkontrolle des Serviceboilers durch digitalen Druckwächter
- Einstellbare Vibrationspumpe für jede Abgabegruppe
- Manometer für Druckanzeige der Pumpe für jede Abgabegruppe
- Unabhängiges Abschalten des Serviceboilers / Abgabegruppe (Energiesparmodus)
- Mögliche Direktverbindung an die Wasserleitung (automatisches Füllsystem des internen Wassertanks)
- Gewärmte Tassenablage für etwa 36 Mokkatassen
- Getrennte Behälter für Kaffee-Modul / Service-Modul Heißwasser / Dampf
- 1 Dampfdüse aus Edelstahl (Abgabe mit Tastensteuerung)
- 1 Heißwasserdüse (Abgabe mit Zeitsteuerung)
- Beleuchtung von der Seite mit Anzeige für Wasserfüllstand im Tank
- 3 Kaffeewahlmöglichkeiten (1 Kaffee, 2 Kaffee, Dauerabgabe)
- Alarm- und Funktionsstörungsmanagement
- Zugriff auf die Pin-geschützten Maschinenparameter
- Firmware-Aktualisierungen mit USB-Stick
- Importmöglichkeit von Logos / Bilder für TFT-Display (Screensaver)
- Zähler für Kaffeeabgaben, Heißwasser, Dampfabgabe
- Programmierbarer Timer für Einschaltung / Abschaltung Kaffeemodule / Serviceboiler
- Funktion Öko-Boiler (max. PW) 110 Volt = 1200 W / 230 Volt = 1200 W

OPTION:

- Automatisches Milchschaumsystem mit Höchsttemperaturkontrolle (M.A.T.) statt des manuellen Dampfahns

PT S11 MELODIA

- Máquina de café eletrônica de 2 grupos com dosagem programável
- Tela gráfica tft 3,5" RGB
- Sinalização LED da progressão da distribuição de café em curso
- Gerenciamento eletrônico (sistema P.I.D.) da temperatura do grupo de distribuidores com regulação independente
- Caldeira de água quente e vapor de 3 litros de aço inoxidável
- Caldeira de distribuição de café de 0,45 litros por cada grupo de distribuição
- Reservatório interno de 5 litros com enchimento de cima
- Indicação de ausência de água no reservatório
- Gerenciamento do sistema do abrandador com sinalização de "resinas exaustas"
- Controle de pressão dos serviços da caldeira via pressostato digital
- Bomba de vibração ajustável por cada grupo do distribuidor
- Manômetro para visualização de pressão da bomba para cada grupo distribuidor
- Possibilidade de desligamento separado da caldeira de serviços/grupo de distribuição (economia de energia)
- Preparação de conexão direta à rede hídrica (sistema de enchimento automático do reservatório de água interno)
- Bancada do esquentador de xícaras aquecido para cerca de 36 xícaras
- Bacias separadas Módulo de café / Módulo de serviço de água quente / vapor
- 1 bico de vapor de aço inoxidável (distribuição por botão)
- 1 bico de água quente (distribuição cronometrada)
- Iluminação lateral de indicadores de nível de água no tanque
- 3 seleções de distribuição de café (1 café, 2 cafés, distribuição contínua)
- Gerenciamento de alarmes e defeitos de funcionamento
- Acesso aos parâmetros da máquina protegido por código de acesso
- Atualização de Firmware via Pendrive
- Possibilidade de importar logotipos / imagens para tela tft (protetor de tela)
- Contadores de distribuição para café, água quente, distribuição de vapor
- Temporizador programável de ligamento/ desligamento módulos de café / caldeira dos serviços
- Função da caldeira Eco (PW máx) 110 Volt = 1200 W / 230 Volt = 1200 W

OPÇÕES:

- Sistema automático de emulsão de leite com controle de temperatura máxima de aquecimento (M.A.T.) para substituir o bico de vapor manual

RU S11 MELODIA

- ЭЛЕКТРОННАЯ КОФЕМАШИНА С 2 ГРУППАМИ С ПРОГРАММИРУЕМЫМ ДОЗИРОВАНИЕМ
- ГРАФИЧЕСКИЙ TFT-ДИСПЛЕЙ 3,5" RGB
- СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР ХОДА ПРИГОТОВЛЕНИЯ КОФЕ
- ЭЛЕКТРОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ (СИСТЕМА P.I.D.) ТЕМПЕРАТУРОЙ ЗАВАРОЧНОГО БЛОКА С НЕЗАВИСИМОЙ РЕГУЛИРОВКОЙ
- БОЙЛЕР ДЛЯ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ И ПАРА ОБЪЕМОМ 3 Л ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
- БОЙЛЕР ДЛЯ КОФЕ ОБЪЕМОМ 0,45 Л ДЛЯ КАЖДОГО ЗАВАРОЧНОГО БЛОКА
- ВНУТРЕННИЙ БАК ОБЪЕМОМ 5 Л С ЗАПОЛНЕНИЕМ СВЕРХУ
- ИНДИКАЦИЯ ОТСУТСТВИЯ ВОДЫ В БАКЕ
- УПРАВЛЕНИЕ СИСТЕМОЙ УМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ С СИГНАЛИЗАЦИЕЙ «СМЕНА СМОЛЫ»
- КОНТРОЛЬ ДАВЛЕНИЯ В ОБЩЕМ БОЙЛЕРЕ С ПОМОЩЬЮ ЦИФРОВОГО РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ
- РЕГУЛИРУЕМЫЙ ВИБРАЦИОННЫЙ НАСОС ДЛЯ КАЖДОГО ЗАВАРОЧНОГО БЛОКА
- МАНОМЕТР ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ ДАВЛЕНИЯ НАСОСА ДЛЯ КАЖДОГО ЗАВАРОЧНОГО БЛОКА
- ВОЗМОЖНОСТЬ ОТДЕЛЬНОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ ОБЩЕГО БОЙЛЕРА/ЗАВАРОЧНОГО БЛОКА (ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ)
- ВОЗМОЖНОСТЬ ПРЯМОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ВОДОПРОВОДНОЙ СЕТИ (АВТОМАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ЗАПОЛНЕНИЯ ВНУТРЕННЕГО БАКА ДЛЯ ВОДЫ)
- ПОДОГРЕВАЕМАЯ ПОВЕРХНОСТЬ ДЛЯ ЧАШЕК, ВМЕЩАЮЩАЯ ОКОЛО 36 ЧАШЕЧЕК
- ОТДЕЛЬНЫЕ ЛОТКИ ДЛЯ МОДУЛЯ КОФЕ/ОБЩЕГО МОДУЛЯ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ/ПАРА
- 1 ПАРОВАЯ ТРУБКА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ (ПОДАЧА КНОПКОЙ)
- 1 ТРУБКА ДЛЯ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ (ПОДАЧА ПО ТАЙМЕРУ)
- БОКОВАЯ ПОДСВЕТКА ИНДИКАТОРОВ УРОВНЯ ВОДЫ В БАКЕ
- 3 ВЫБОРА ПОДАЧИ КОФЕ (1 КОФЕ, 2 КОФЕ, НЕПРЕРЫВНАЯ ПОДАЧА)
- УПРАВЛЕНИЕ АВАРИЙНЫМИ СИГНАЛАМИ И НЕИСПРАВНОСТЯМИ
- ДОСТУП К ПАРАМЕТРАМ МАШИНЫ ЗАЩИЩЕН ПИН-КОДОМ
- ОБНОВЛЕНИЕ ПРОШИВКИ ЧЕРЕЗ USB-НАКОПИТЕЛЬ
- ВОЗМОЖНОСТЬ ИМПОРТА ЛОГОТИПОВ/ИЗОБРАЖЕНИЙ ДЛЯ TFT-ДИСПЛЕЯ (ЗАСТАВКА)
- СЧЕТЧИКИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ КОФЕ, ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ, ПАРА
- ПРОГРАММИРУЕМЫЙ ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ МОДУЛЕЙ КОФЕ/ОБЩЕГО БОЙЛЕРА
- ФУНКЦИЯ ЭКО БОЙЛЕР (PW МАКС.) 110 ВОЛЬТ = 1200 ВТ/230 ВОЛЬТ = 1200 ВТ

ОПЦИЯ:

- АВТОМАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ВСПЕНИВАНИЯ МОЛОКА С КОНТРОЛЕМ МАКСИМАЛЬНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ НАГРЕВА (M.A.T.) ВМЕСТО РУЧНОЙ ПАРОВОЙ ТРУБКИ



KOR S11 MELODIA

- ì추출량을 프로그래밍할 수 있는 2그룹 전자 커피머신
- 3.5" RGB TFT 그래픽 디스플레이
- 커피 추출 상황 표시 LED
- 독립적으로 조절 가능한 추출기 온도 전자 제어(PID 제어 시스템)
- 3l의 스테인리스 스틸 스팀·온수 보일러
- 추출기별 0.45l의 커피 추출 보일러
- 상단 보충식 5l 내부 저장 탱크
- 탱크 물 부족 표시
- «수지 교체» 신호 기능의 물탱크 연수 시스템 관리
- 디지털 압력스위치를 사용한 보일러 압력 제어
- 추출기별 조정 가능한 진동 펌프
- 추출기별 압력 표시 압력계
- 보일러/추출기 별도 전원 스위치(에너지 절약)
- 급수관 직접 연결(물탱크의 자동 물보충 시스템)
- 약 36잔 용량의 가열식 컵홀더
- 커피 모듈/온수·스팀 공급 모듈 분리형 드레인 배이신
- 스테인리스 스틸 스팀봉 1개(버튼식 추출)
- 온수봉 1개(타이머 추출)
- 탱크 수위 표시 측면 표시등
- 3가지의 커피 추출 옵션(1잔, 2잔, 연속 추출)
- 경보 및 작동 이상 관리
- 핀 코드로 보호된 기계 매개변수 설정
- USB 키를 사용한 펌웨어 업데이트
- TFT 디스플레이용 로고/이미지 삽입 기능(화면 보호기)
- 커피·온수·스팀 추출 카운터
- 프로그래밍 가능한 커피·보일러 모듈 온오프 타이머
- 친환경 보일러 기능(최대 PW) 110V=1200W/ 230V=1200W

옵션 기능:

- 수동 스팀봉 대신 최대 가열 온도제어(MAT) 기능으로 제어하는 자동 유유거품 시스템



LA SPAZIALE

espresso coffee machines

Casalecchio di Reno (BO) Italy - Via Eleonora Duse, 8
tel. +39 051 6111011 - fax +39 051 6111040
www.laspaziale.com - info@laspaziale.com